

## Ausschuss prüft die Ergebnisse

**PATTENSEN-MITTE.** Der Gemeindevwahlausschuss der Stadt Pattensen will morgen die endgültigen Wahlergebnisse feststellen. Das teilt Bürgermeisterin Ramona Schumann mit, die auch Gemeindevwahlleiterin ist. Das Gremium tagt öffentlich ab 18 Uhr in der Gaststätte Calenberger Hof, Göttinger Straße 26. Es geht um die Ergebnisse der Kommunalwahlen für den Rat der Stadt sowie die Ortsräte in Hüpede-Oerie, Jeinsen, Koldingen, Pattensen-Mitte und Schulenburg. tl

## Computerkurs für Senioren

**PATTENSEN-MITTE.** Der Verein Mobile bietet im Mehrgenerationenhaus einen Computerkurs für Senioren an. Studenten zeigen erste Schritte am Computer. Der Kurs umfasst zehn Termine jeweils freitags von 18 bis 19.30 Uhr. Beginn ist am 16. September. Die Gebühr beträgt 85 Euro. Anmeldungen werden unter Telefon (0 51 01) 10 90 30 oder per E-Mail an [info@mobile-pattensen.de](mailto:info@mobile-pattensen.de) notiert. tl

## Projektchor für Weihnachten

**JEINSEN.** Der Volkschor Jeinsen will mit dem Projektchor Klangsalat beim Weihnachtsmarkt auftreten. Die Proben sind immer montags von 19 bis 20.30 Uhr im Garvehaus, Beginn ist am Montag, 19. September. Willkommen sind Sänger jeden Alters in den Stimmlagen von Sopran bis Bass. Der Auftritt ist für etwa 15.30 Uhr beim Weihnachtsmarkt geplant, der am Sonnabend, 3. Dezember, rund um die St.-Georg-Kirche gefeiert wird. gal

## DRK sammelt Spenden

**PATTENSEN.** Der Ortsverband des Deutschen Roten Kreuzes kündigt seine diesjährige Haussammlung an. Vereinsmitglieder werden von Sonnabend, 17. September, bis Sonnabend, 15. Oktober, unterwegs sein und um Spenden für die vielfältigen Aufgaben des Vereins bitten. Die Sammler können sich alle ausweisen. tl

## Das Bad öffnet einen Tag länger

**PATTENSEN-MITTE.** Das Pattenser Bad öffnet den Freibadbereich diese Saison einen Tag länger als angekündigt. Ursprünglich sollte heute der letzte Öffnungstag des Jahres sein. Doch Geschäftsführer Fred Oeltermann teilt mit, dass die Gäste auch morgen noch das Freibad nutzen können. „Das Wetter soll noch gut sein“, sagt er. Das Freibad wird von 9 bis 19 Uhr geöffnet sein, das Hallenbad von 9 bis 15 Uhr. Das Frühschwimmen ist wie gewohnt von 6 bis 9 Uhr. Der Eintritt kostet für Kinder und Jugendliche 2 Euro, für Erwachsene 3,50 Euro. tl

# Fahrer ignorieren Verbotsschild

Pattenser fordert in offenem Brief an Bürgermeisterin die Freigabe der Dammstraße



Viel los trotz Vollsperrung: die Talstraße in Pattensen-Mitte. Zimmer

**Wann wird die Sperrung der Talstraße und der Dammstraße in Höhe des Ratskellers in Pattensen aufgehoben? Die Stadt kündigt dies für die nächsten Tage an. Einen genauen Termin aber gibt es noch nicht. Viele Auto- und Radfahrer ignorieren währenddessen das Durchfahrtsverbot.**

VON TOBIAS LEHMANN

**PATTENSEN-MITTE.** Offiziell ist die Talstraße in westlicher Richtung zur Dammstraße ab der Höhe Marienstraße seit April voll gesperrt. Darauf weist das entsprechende runde, weiße Schild mit

roter Umrandung hin, das die Durchfahrt für alle Fahrzeuge, also auch Fahrräder, untersagt. Doch nach Beobachtungen dieser Zeitung am Dienstagmittag wird das Schild von etlichen Auto- und Radfahrern ignoriert.

Die Durchfahrt ist wegen der Sanierung des Marktplatzes gesperrt. Diese ist jedoch nahezu abgeschlossen. Der Pattenser Peter Soluk, der auch Vorstandsmitglied im CDU-Ortsverband ist, fordert deshalb in einem offenen Brief an Bürgermeisterin Ramona Schumann, dass die Sperrung unverzüglich aufgehoben wird. Er nennt mehrere Gründe. Die Anlieger der

als Umleitung ausgeschilderten Bruchstraße werden entlastet. Da die Bruchstraße tagsüber auch von vielen Kindern auf dem Weg zur Grundschule überquert wird, können so auch gefährliche Verkehrssituationen vermieden werden. Zudem leiden die Kaufleute am Marktplatz unter der Sperrung, da dieser zurzeit nur über Umwege erreicht werden kann.

Stadtsprecherin Renate Riedel teilt im Namen der Bürgermeisterin mit, dass – wie bereits angekündigt – die Vorfahrtsregelung geändert wird und deshalb neue Schilder aufgestellt werden müssen. Dies soll in den nächsten Ta-

gen geschehen. Zudem sei die Sanierung noch nicht vollständig abgeschlossen. Es soll noch eine Fahrradschleuse im Bereich August-Bötger-Weg/Dammstraße gebaut werden. Um Gefährdungen von Radfahrern zu vermeiden, soll bis dahin mit der Freigabe der Straßen gewartet werden.

Die offizielle Eröffnung des fertig sanierten Marktplatzes soll am Sonnabend und Sonntag, 24. und 25. September, gefeiert werden. Riedel weist jedoch darauf hin, dass die Freigabe der Straßen „nicht bis zur offiziellen Eröffnung“ des Marktplatzes warten soll.

# Neue Buchpakete für den Sprachunterricht

Flüchtlingsnetzwerk bekommt Unterstützung

VON TOBIAS LEHMANN

**PATTENSEN.** Die in Pattensen lebenden Flüchtlinge bekommen neue Bücher für den Sprachunterricht. Die Büchereizentrale Niedersachsen hat in Kooperation mit der Bibliothek Pattensen drei Willkommenspakete zusammengestellt, die dem Netzwerk für Flüchtlinge kostenlos überreicht wurden.

Eine Bücherkiste enthält jeweils rund 30 Bücher, darunter sind klassische Wörterbücher und Bildwörterbücher in unterschiedlichen Sprachen. Dazu kommen Informationen über Deutschland und

die jeweilige Kommune wie auch Hinweise auf die örtliche Bibliothek.

Peter Winter, Sprecher des Flüchtlingsnetzwerks, wusste sofort eine Verwendung für die drei Kisten. „Wir werden sie für die drei Sprachkurse im Mehrgenerationenhaus und in den Räumen von St. Maria in Pattensen-Mitte und im Dorfgemeinschaftshaus in Schulenburg verwenden“, sagt er.

Die Leiterin der Bibliothek Pattensen, Cornelia Schneider, hatte Winter die drei Bücherkisten überreicht. Sie gehören zu dem vom Land geförderten Projekt „Will-



Neuer Lesestoff für Flüchtlinge: Cornelia Schneider überreicht Peter Winter die drei Bücherkisten. Lehmann (2)

kommen! Bibliotheksangebote für Flüchtlinge“, das die Büchereizentrale Niedersachsen anbietet. Den

öffentlichen Bibliotheken in den Kommunen werden die Buchpakete dauerhaft überlassen.